

A2.13.1 La cuenta bancaria para extranjeros

De bankrekening voor buitenlanders



Este mes algunas personas han podido **abrir una cuenta** en un **banco** solo con el pasaporte. Hay entidades con **cuota** mensual y otras sin cuota, pero a veces piden contratar un **seguro**. También existen bancos digitales que hacen el proceso más fácil, aunque pueden tener costes extra. Por eso, antes de firmar, conviene leer bien la letra pequeña.



Deze maand hebben sommige mensen een **rekening kunnen openen** bij een **bank** alleen met het paspoort. Er zijn instellingen met een maandelijkse **bijdrage** en andere zonder bijdrage, maar soms vragen ze om een **verzekering** of te sluiten. Er bestaan ook digitale banken die het proces makkelijker maken, al kunnen ze extra kosten hebben. Daarom is het verstandig om vóór je tekent de kleine lettertjes goed te lezen.

1. ¿Qué documento puede ser suficiente para abrir una cuenta bancaria?
 - a. El pasaporte
 - b. Una tarjeta de crédito
 - c. El carné de estudiante
 - d. El contrato de trabajo
2. ¿Qué banco no cobra cuota mensual?
 - a. Santander
 - b. BBVA
 - c. Bankinter
 - d. Nickel

1-a 2-c

2. Lees de dialoog en beantwoord de vragen.

Un extranjero abre una cuenta bancaria en Madrid y conoce los métodos de pago disponibles

Een buitenlander opent een bankrekening in Madrid en leert de beschikbare betaalmethoden kennen

- Pedro:** Buenos días. ¿Es posible abrir una cuenta bancaria con el pasaporte? *(Goedemorgen. Is het mogelijk om een bankrekening te openen met een paspoort?)*
- Bancaria:** Buenos días. Sí, claro. *(Goedemorgen. Ja, natuurlijk.)*
- Pedro:** Perfecto, aquí lo tiene. ¿Necesito algo más para abrir la cuenta? *(Perfect, hier heeft u het. Heb ik nog iets anders nodig om de rekening te openen?)*
- Bancaria:** Con eso es suficiente para empezar. Le abrimos una cuenta bancaria y le damos una tarjeta de crédito. *(Daarmee is het voldoende om te beginnen. We openen een bankrekening voor u en geven u een creditcard.)*
- Pedro:** ¿Hay algún beneficio para residentes? ¿Hay comisiones para transferencias internacionales? *(Is er een voordeel voor inwoners? Zijn er commissies voor internationale overschrijvingen?)*
- Bancaria:** Tenemos una cuenta diseñada para extranjeros: no tiene comisiones por transferencias internacionales, pero cuesta 16 euros al mes. *(We hebben een rekening die ontworpen is voor buitenlanders: er zijn geen commissies voor internationale overschrijvingen, maar ze kost 16 euro per maand.)*

- Pedro:** ¿Puedo usar esta cuenta para comprar un producto por internet? *(Kan ik deze rekening gebruiken om een product op internet te kopen?)*
- Bancaria:** Sí. Además, puede añadir una tarjeta virtual para más seguridad en sus compras online. *(Ja. Bovendien kunt u een virtuele kaart toevoegen voor meer veiligheid bij uw online aankopen.)*
- Pedro:** ¿Y puedo retirar dinero en cualquier cajero automático? *(En kan ik geld opnemen bij elke geldautomaat?)*
- Bancaria:** Claro, sin comisiones. *(Zeker, zonder commissies.)*
- Pedro:** Excelente. ¿Cuándo estará operativa la cuenta? *(Uitstekend. Wanneer zal de rekening actief zijn?)*
- Bancaria:** La activamos hoy mismo. Mañana ya podrá usarla y hacer pagos sin problemas. *(We activeren haar vandaag nog. Morgen kunt u haar al gebruiken en zonder problemen betalingen doen.)*

1. ¿Qué documento usa Pedro para abrir la cuenta bancaria? *(Welk document gebruikt Pedro om de bankrekening te openen?)*
- a. Un cheque del banco
b. Su pasaporte
c. Un billete de 50 euros
d. Su tarjeta de crédito
2. ¿Qué dice la bancaria sobre la cuenta para extranjeros? *(Wat zegt de bankmedewerkster over de rekening voor buitenlanders?)*
- a. Tiene comisiones por transferencias internacionales y cuesta 16 euros al mes
b. Es gratis y no cuesta nada al mes
c. No tiene comisiones por transferencias internacionales, pero cuesta 16 euros al mes
d. Solo se puede usar para pagar en efectivo

1-b 2-c

3. Je bent net in Spanje aangekomen en je moet een rekening openen om je salaris te ontvangen en je aankopen te betalen.

Taak: Elige una cuenta (Online, Santander, No residentes, Menores o Básica) y escribe 3 razones: comisiones, condiciones y qué tarjeta puedes recibir.

URL: Santander

Use in your answer: cuenta bancaria / Cuenta Online / comisiones / abrir una cuenta / tarjeta de débito / cajero automático